



Вуканово јеванђеље, пре 1202 (Народна библиотека, Петроград)

???????? ??????????, ????? ?? ????????????? ?

???????????? ?????????? ?????????????????????? ?????? ? ????? XII ??? ?????? XIII ?. ?????? ?? ?? ?????? ?????, ? ?????????? ?????? ?????????? ?????, ?????? ?? ?? 1859. ? ?????? ?????? ?????????? ??????????. ?????? ?? ?????? ? ?????? ?????????????? ?????????????? (?????? ??????? ?????????????) ? ??????????????. ????????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????? 1967. ?. ?. ?? ?????? ? ??????. ? ?????? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?? ????????????? ?? ?? ?????????? ?????? ? ?????? ?????????????? ??????, ?????????????? ??? ?????????? ??????, ?? ?????? ?? ? ?????? ????. ?????? ?? ?????? ?????????????? ?????? ?? ?? ?????????? ?????????? ??????, ? ?????? ?????? ?????????????? ?????? ?????? (1196--1202). ? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?? ?????? ?. ?, ??? ?? ?? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????? ??, ?? ?????? ??????, ?????? ?????????? ??? ?? ??????????. ??? ?? ?????????? ?? ??? ?? ??????, ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? (??????) ????. ?????? ?? ?????? ??? ?????????? ??? 1202, ?????? ?? ?????? ?????????? ?????? ? ?????????? ??????. ? ?????? ??????????, ? ?????? ?? ?????????? ??? ?????????? ? ?????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?????????.

?. ?. ?????????? ??? ?????? ?????????? ?????????????? ?????, ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????????. ?????????? ??? 189 ?????????, ??? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? (??? ??????????????). ?????? ?. ??????, ?????????? ?? ?????? ?????? ?????? ? ?????? ??????????, ??? ?? ?. ?????????? ?????? ?????????? ?? ?? ?????? ?????????? ?????? ??????. ? ??????, ?????? ??? ?????????? (?????? ?????????? ??????) ?????? ?? ?????????, ??? ?? ??????, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? („??????“) ??????????. ??? ?? ?. ?. ?????????? ?? ? ?????? ?????????????? ?????????????, ? ?????? ?? ?????????? ?????????????? ???, ? ??? ? ??? ???? , ??? ?????? ? ??????. ?????????????????? ?? ? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????, ??? ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????????????? ?????????? ???.

????????????? ?. ?. ?????? ?? ?????????? ??? ? ?????? ?????????? ?????????????????? ??????????. ?????????? ? ?????????? ?????????? ?? ? ?????????????????? ?????, ? ?????? ?? ?????????????? ? ?????????????????? ?????????? ?????? ? ?????????????? ?????????????? ?????????? ? ????? XII ? ?????? XIII ?. ?????????? ?? ?? ?????? ?????? ?????????? ?????? ??????: ?????? ?????????????????? ?????? ?? 1. ? ?????? ?????? ?????????? ?? 76. ??????.

? ?????????? ?????? ?????? ?????????? ?????????? ??????????, ? ?????? ?????? ??????????
 ?????????????? ?????????? ?? ?????????? ?? XII ? XIII ? . ? ?????? ?????????????, ? . ? . ?????????????
 ? ?????? ?????????????? ?????????? ?????? ??????????, ?? . ?????????? ?????????? ????, ? ?????? ?? ???
 ??????????????
 ??? ????? ?? ??? ???? ????????? 6 ? «. ????????????? ?? ?????????? ? ??????, ?????????? ?? ??????????.
 ? ??????
 ?? ?? ????????????? ?????? ????????????? ?? ??? ?????? ?????????????????????? ?????? ??????
 ?????????, ??? ??
 ?????????????? ?????? ??? ?????? ????? ? ?????????????? ?????????????????? ??????. ? . ? . ??
 ?????????? ?? ???
 ??????????, ??? ????? ?? ? ?????? ????? ?????????? ?????????? ?????? ? ?????????? ??????????, ???
 ? ??????
 ????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?????????????????? ? ?????? ?????????? ??????????. ??
 ?????????
 ?????????????? ?? ?????????? ??????????????. ??? ?? ?????????????? ?????????? ?????? ?? ?? ?
 ?????? ?????? ?????
 ????? ?????????? ?????????????????? ??????????, ?????? ????????? ??????, ? ?????? ?????? ??????
 ??????
 ?????????????????????? ? ?????? ?????? ??????.

????????? ????????? ???????

?????? ?????? ? . ? . ?? ?????????? ????? ?? ????????? ? ?????? ?? ?????????? ?????? ?????? ?
 ?????????? ?? ??
 ?????????????????? ?????????????????? ?????????? ?? ?????????????????? ?????? ??????????????
 ??? ?? ?????????????????? ?
 ?????? ?????????? ?? ?????????????????? ??????????. ?????? ?????? ?????????? ?? ? ???
 ?????????????? ??????????
 ????? ?? ?????????????? ?????? ?? ?????????? ?????????? ?? ?????? ?????????? ?????? ???
 ??????????. ?????????
 ?????? ? ?????? ?????? ?? ?????????????????? ?????????????????? ??????????????, ??? ?
 ??? ?????????? ?????????????
 ????? ?????????? ?????? ?????????? – ?????????? ?????????????????? ?????? (? . 1) ?
 ?????? ?????????? (? . 76). ???
 ?????????????? ?????? ?? ? ??? ?????????????? ?????????????????? ??????????. ??? ??
 ?????? ?????? ?????? ?
 ??????, ? ?????? ?????? ??????, ??????, ?????? ? ?????? ??????. ?????????? ??????????
 ??????, ??????
 ????????? ? ?????? ????? ? ????? ? ? ?????????????? ?????????? ?????????? ??????,
 ?????? ??
 ?????????? ??
 ?????????? ??????. ??? ?????????? ??????????????, ?????????? ?? ??? ??????
 ????????? ?
 ??????????????????
 ?????????? ?????????? ?????????? ?????????????????? ??????????????.

????????? ??????????

??????????: ? . ?????, ?????????? ?????????, ?? 1967; O. ??????????, „?????????
 ?????????? ? ???????
 ??????
 ?????????“, ?????, 1969, 18--19; ? . ??????, „?????? ?? ?????? ?????? ??????????
 ?????????????“, ??, 1979,
 XXXV; ? . ??????????, ?????? ?????????????????? ??????????????, ?? 1983; D. Popovi?,
 ? . Popovi?, „The Cave Lavra
 of the Archangel Michael in Ras“, ?????????, ? . ? ., 1998, XLIX; ? . ??????????, „?????
 ?????? ??????? ?
 ?????????? ??????????. ?????? ??????“, ?????, 2001, 67/1--4.

*????? ?? ?????????? ? ?????? II ??? ?????? ?????????????????? (2013)